

# Living the Lotus

4  
2021

*Buddhism in Everyday Life*

VOL. 187



**Living the Lotus**  
**Vol. 187 ( Tháng 4 2021 )**

[Phát hành]

Hội Rissho Kosei-kai – Bộ phận truyền đạo quốc tế  
Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada,  
Suginami-ku, Tokyo, 166-8537 Japan

TEL: +81-3-5341-1124

FAX: +81-3-5341-1224

Email: living.the.lotus.rk-international  
@kosei-kai.or.jp

Người chịu trách nhiệm biên tập: Keiichi Akagawa

Trưởng ban biên tập: Kensuke Osada

Nhân viên biên tập: Nhân viên bộ phận truyền đạo quốc tế

Hội Rissho Kosei-kai là giáo đoàn Phật giáo tại gia lấy Pháp hoa tam bộ kinh làm cơ bản, được sáng lập vào năm 1938 bởi Khai tổ Nikkyo Niwano và Phó tổ Myoko Naganuma. Đây là tập hợp những người có nguyện vọng phát huy lời dạy của Đức Thích Tôn tại gia đình, nơi làm việc, xã hội địa phương và muốn xây dựng một thế giới hòa bình. Hiện tại thì cùng với chủ tịch Nichiko Niwano, những người hội viên chúng ta đang phấn khởi nỗ lực trong công việc truyền giáo truyền đạo đồng thời bắt tay hợp tác với mọi người trong các lĩnh vực mà trước hết là lĩnh vực tôn giáo, tích cực tham gia nhiều hoạt động hòa bình khác nhau trong nước và nước ngoài.

Trong tiêu đề Living the Lotus—Buddhism in Everyday Life (Sống Kinh pháp hoa ~ Phật giáo trong sinh hoạt) thì có chứa đựng nguyện vọng phát huy lời dạy của Kinh pháp hoa trong cuộc sống hàng ngày để làm cho cuộc sống phong phú và có nhiều giá trị hơn nữa giống như bông sen đẹp nở trong bùn lầy. Thông qua tạp chí này, chúng ta truyền đi lời dạy của Phật giáo có thể phát huy được trong cuộc sống hàng ngày tới mọi người trên khắp thế giới bằng Internet.



## Bài thuyết giảng của chủ tịch

### Cùng nhau sống đời qua lúc này

Nichiko Niwano  
Chủ tịch Hội Risho Kosei-kai

#### Trở thành phật nhờ sự thực hành

Chẳng bao lâu nữa chúng ta sẽ chào đón Lễ Phật Đản ngày 8 tháng 4 là lúc Đức Thích Tôn ra đời. Theo truyền về Phật thì Đức Thích Tôn ngay sau khi chào đời đã tuyên bố rằng “Thiên thượng thiên hạ, duy ngã độc tôn”. Việc này được cho là một trong những truyền thuyết để ca ngợi Đức Thích Tôn và tôi nhìn nhận rằng đây điều đã thể hiện bản chất của phật giáo bằng một cách diễn đạt không còn gì tuyệt hơn.

“Bài kệ chào đời” này thì có vị đã diễn đạt rằng “Chính chúng ta là những thứ không có gì sánh ngang được trong cuộc đời này”. Đây là điều chỉ ra rằng con người bất kỳ ai cũng đều là sự tồn tại đáng quý không có thứ gì khác so sánh được ngay từ giây phút ra đời chứ không chỉ riêng Đức Thích Tôn. Và thứ chỉ dạy việc tự nhận thức sự đáng quý của sinh mệnh của bản thân mình để sống đời là phật giáo nên “bài kệ chào đời” có thể nói được là đang mượn lời câu chuyện kể về sự chào đời của Đức Thích Tôn để truyền đạt điều cốt yếu của phật giáo như thế.

Ngoài ra, phật giáo là “những lời dạy để con người cứu rỗi người khác” nên cho dù nhìn từ điếm đó thì cũng có nét sâu sắc về hương vị trong ý nghĩa của “bài kệ chào đời”.

Đức Thích Tôn con người giác ngộ về chân lý, chúng ta được cứu rỗi dựa trên những lời dạy của Người, người đã được cứu rỗi lại cứu rỗi những người khổ sở ở ngay cạnh — cả khi chiếu rọi theo lịch sử của phật giáo gọi là con người cứu rỗi người khác hay được cứu rỗi bởi người khác tiếp tục không ngừng từ thời đại Đức Thích Tôn thì chúng ta không khỏi cảm thấy sự tuyệt vời của con người.

Chỉ có điều, có một điều quan trọng là, giống như người ta thường nói rằng Đức Thích Tôn “không phải là người trở thành thánh nhân nhờ vào sự ra đời. Mà là thánh nhân nhờ vào hành vi”, sự đáng quý của con người được mài giũa nên nhờ hành vi cư xử lúc thường ngày. Thiên sư Dogen đã nói bằng từ ngữ gọi là “tu chứng nhất đẳng” rằng không phải phương tiện để giác ngộ là sự tu hành mà thái độ sống của người đó để tinh tấn là bằng chứng của sự giác ngộ. Nghĩa là, sự tinh tấn mỗi ngày để phát huy những lời dạy của phật trong cuộc sống sinh hoạt là bằng chứng của việc chúng ta là phật và việc làm sâu sắc thêm tâm lòng từ bi nhờ sự thực hành đó là con đường phật giáo.

### Trở thành một làn gió xuân

“Phẩm Dục Vương bồ tát bốn sự” trong Kinh Pháp Hoa đã chỉ ra tầm quan trọng của việc thực hành những lời dạy của phật bằng thân thể của mình và việc thái độ sống đó phát đi “tâm lòng A Nậu Đa La Tam Miệu Tam Bồ Đề” cho nhiều người. Nếu nói cho dễ hiểu thì đây là điều chỉ ra rằng khi chúng ta sử dụng thân mình và dốc hết tâm lòng và lời nói để đồng cảm với người khác vượt qua sự tính toán được mất với tinh thần “Trước tiên vì người khác”, sự thực hành đó sẽ trở thành tia sáng hi vọng góp phần vào sự cứu rỗi cho mọi người cùng với niềm hạnh phúc hay niềm vui của bản thân.

Cũng có người nói rõ ràng một cách cụ thể hơn về việc này là “Tu hành con đường phật giáo là việc phụng sự mọi người”. Có vị tăng Ấn Độ tên là Shantideva nói rằng việc thể hiện ra ngoài tâm lòng từ bi bằng hành động là sự tinh tấn và không phải là gì khác ngoài phật giáo. Về việc đó, thầy Hajime Nakamura đã nói ra ý kiến một cách ngắn gọn rằng “Nếu chỉ nói rằng tôi đã biết những lời dạy của tôn giáo thì không có ý nghĩa gì cả. Chúng ta phải cụ thể hóa vào đâu đó những hành vi thực hiện bằng thân thể mình”.

Không phải là việc đã biết những lời dạy không có ý nghĩa nhưng đối với người đang gặp rắc rối thì chắc chắn là hành vi chia tay ra giúp một cách cụ thể sẽ trở thành sự cứu rỗi trên hết.

Thêm vào đó, có lẽ là cũng có người mà niềm vui khi nhận được sự đồng cảm ấm áp đó trở thành cơ duyên để thức tỉnh với sự đáng quý của sinh mệnh của bản thân và người khác. Một sự thực hành từ bi sẽ trở thành phương kế để hướng tâm hồn của người khác về phía sự chân thực. Có thể là chính “phương tiện của lòng từ bi” như thế mới là điểm xuất phát của việc truyền đạo phổ biến tôn giáo thông suốt với mong muốn của Đức Thích Tôn. Lúc này khi đang ở trong thảm họa vi-rút corona thì lại quá là cần phải có tâm lòng từ bi như thế.

Chỉ có điều, vị tăng Ấn Độ lúc trước có nói là để thực hiện điều đó thì việc bản thân mình sống đời một cách cẩn trọng tối đa có thể là rất quan trọng. Theo ý nghĩa đó thì tôi nghĩ là không được quên đi lối sống đơn giản gọi là cố hết sức hài lòng với vật chất ít ỏi và đối với bất kỳ việc gì cũng đều biết ơn.

Bên cạnh đó, tôi muốn chờ đợi một ngày mà chúng ta có thể suy nghĩ về nỗi khổ não của tất cả mọi người đang cùng nhau sống đời qua lúc này và mang tới tâm lòng từ bi một cách nhẹ nhàng giống như làn gió xuân, giống như trong bài thơ rằng “Ước rằng hóa ngọn gió xuân, Thổi bay u uất lòng người sầu bi” (Nobutsuna Sasaki).

(Kosei - số tháng 4 năm 2021)

## Tầm quan trọng của việc “thấu hiểu”

Masahiro Nemoto  
Chủ tịch nhóm thư ký

*Thuyết pháp trải nghiệm này là bài được phát biểu tại nghi lễ Phật Thành Đạo được tổ chức tại Đại Thánh Đường vào ngày 8 tháng 12 năm 2020.*

Tôi được sinh ra tại thành phố Iwaki, tỉnh Fukushima với tư cách là trưởng nam của nhà Nemoto ngày 29 tháng 11 năm 1955. Chúng tôi là một gia đình 5 người gồm cha mẹ, chị gái hơn tôi một tuổi và hồi nhỏ thì có bà ngoại. Hội Koseikai thì tôi gia nhập tại giáo hội Ibaraki vào năm 1960 nhờ sự dẫn đường chỉ lối của anh trai mẹ tôi.

Cha mẹ tôi trở thành những tín hữu hăng hái sau khi gia nhập hội, mẹ tôi làm trưởng bộ phận thanh niên - phụ nữ thế hệ đầu tiên, sau đó làm trưởng chi bộ cho tới khi nghỉ hưu vào năm 60 tuổi, thêm vào đó còn đảm nhận cả các vai trò cùng với giám đốc Nozaki (nguyên trưởng giáo hội Ibaraki, nguyên giám đốc giáo đoàn Nobuyo Nozaki). Cha tôi cũng nhiệt tình với tín ngưỡng và trong việc cúng dường sáng tối thì không bỏ lỡ buổi tụng ba bộ Kinh Pháp Hoa nào, và vừa làm việc vừa làm trưởng bộ phận trung niên, nhân viên giáo vụ của giáo hội, chủ nhiệm chi bộ nơi mẹ tôi làm trưởng chi bộ. Trong vòng tay của cha mẹ như thế, tôi cũng tham gia vào hoạt động bộ phận thiếu niên từ lúc tôi bắt đầu có nhận thức.

Tôi vốn từ đầu có ước mơ là trở thành kỹ sư và ở đại học tôi cũng học ngành kỹ thuật. Tuy nhiên, nhờ cơ duyên nhận được vai trò trưởng bộ phận trường trung học phổ thông vào thời học sinh, tôi bắt đầu muốn học nhiều hơn nữa về Kinh Pháp Hoa và cũng do sự khuyến khích của giám đốc Nozaki và anh trai của mẹ tôi, tôi được học lên cao tại trường tăng lữ Gakurin.

Trong chuyến thực tập phổ biến tôn giáo vào năm 3 của trường tăng lữ, tôi lưu trú 6 tháng tại Giáo hội Phật giáo New South Wales tại Sydney, Úc. Lúc đó, tôi rất khổ sở vì tiếng Anh, ngược lại, sự áy náy, cảm giác tủi hổ vì làm phiền hà mọi người trở thành

ngồi nỏ và sau khi tốt nghiệp trường tăng lữ thì tôi hướng tới mục tiêu phổ biến tôn giáo tại nước ngoài và được phân vào bộ phận quốc tế của trụ sở chính.

Sau đó, tôi kết hôn với nhà tôi, người mà tôi gặp được tại giáo hội vào thời học sinh. Từ trụ sở chính, tôi được phái cử làm nhân viên thường trú tại văn phòng Frankfurt của Liên minh tự do tôn giáo quốc tế (IARF), và tôi tham gia công tác trong các hoạt động chuẩn bị cho Đại hội Tokyo của IARF được tổ chức vào năm 1984 v.v. trong 2 năm rưỡi. Vào lúc tôi sắp về nước, đoàn điều tra hỗ trợ chung chính phủ và tư nhân của Nhật Bản được phái cử đến vài



*Chủ tịch nhóm thư ký Nemoto, người thuyết pháp tại Đại Thánh Đường*

nước châu Phi, nơi hàng triệu người đã mất mạng do nạn đói vì trận hạn hán lớn thời đó. Tôi cũng nhập chung vào đoàn tại Paris với tư cách là một thành viên của đoàn điều tra và sau khi đi khắp 8 nước - những nơi bị thiệt hại lớn nhất, trong suốt 3 tuần, tôi đã trở về Nhật Bản.

Chuyến thăm châu Phi lúc này đã trở thành một sự việc làm thay đổi 180 độ cuộc đời của tôi về sau. Tôi đã được mở mắt ra với “thế giới thứ ba” mà trước đây tôi hoàn toàn chẳng quan tâm. Lúc đó tôi 29 tuổi. Đó là giây phút tôi được tận mắt chứng kiến hiện thực của thế giới và học được về tầm quan trọng của việc luôn không ngừng biết về hiện thực. Kể từ đó về sau thì tôi vùi đầu vào các vấn đề về người tị nạn, và sau khi tôi nỗ lực phấn đấu trong “Phong trào gửi chặn dệt lông tới châu Phi” v.v., tôi nhận được lòng từ bi của Đức Khai Tổ và được cho làm việc trong 3 năm tại Cao ủy Liên Hiệp Quốc về người tị nạn (UNHCR) tại Genève để tham gia vào các hoạt động hỗ trợ người tị nạn, và cuối năm 1989 tôi được quay trở lại Hội Risho Kosei-kai để làm công việc cũ.

Khi bắt đầu xuất phát để đi tới Genève, tôi đã nhận được lời nhắn nhủ từ Đức Khai Tổ. Người nói rằng “Vì bạn đại diện cho Nhật Bản để tới Liên Hiệp Quốc nên hãy yên tâm mà cố gắng trong vai trò được giao với sự tự tin với tư cách là một bồ tát. ‘Thần phật quang lâm hiện ra trước mặt, chứng giám kiến thức’. Chỉ cần cố gắng hết sức mình dốc hết tâm lòng chân thật mà không sống hai mặt để tinh tấn thì nhất định sẽ có có người giúp đỡ hiện ra, nên là hãy cứ yên tâm mà đi’, và tiễn tôi đi với một nụ cười tràn đầy khuôn mặt. Lời nhắn nhủ của Đức Khai Tổ lúc này là báu vật cả đời của tôi.

Tại Liên Hiệp Quốc thì tôi đã học được rất nhiều điều. Các anh chị đi trước ở văn phòng gọi những người tị nạn là “gia đình”, “bạn bè”, không ai gọi là “người tị nạn” cả. Vì thế, tới giờ tôi vẫn không thể gọi là “người tị nạn” được mà lúc nào cũng gọi là “các anh chị tị nạn” và tôi cảm thấy rằng thông qua kinh nghiệm tại Liên Hiệp Quốc, tôi đã học được một cách triệt để về việc điều gì là quan trọng nhất để thấu hiểu đối phương. “Thấu

hiểu” trong tiếng Anh được gọi là “understand” và từ này có thể tách ra thành hai từ là “under” và “stand”. Về mặt nguồn gốc của từ thì không có ý nghĩa giống như sau đây nhưng đối với tôi thì từ này là “đứng ở bên dưới” — ở Hội Kosei-kai thì là được diễn đạt là “hạ xuống” — nghĩa là, tôi không thể nào mà không nghĩ kiểu như là từ này đang chỉ dạy về tầm quan trọng của “thái độ khiêm tốn” gọi là mình hãy kính trọng đối phương và được học hỏi từ đối phương.

Trong thời gian 13 năm kể từ đó, tôi tham gia vào các hoạt động hỗ trợ người tị nạn Somalia, người tị nạn Nam Tư cũ, người tị nạn Afghanistan v.v., hoạt động quỹ hòa bình một bữa ăn, và các hoạt động hợp tác tôn giáo quốc tế v.v. tại trụ sở chính. Từ lúc còn nhỏ tôi đã nghe đến phát ngôn về tầm quan trọng của việc “hạ xuống” tại giáo hội, ngoài ra còn từ cả cha mẹ mình, nhưng thật ra là tôi đã được làm cho nhận biết sâu sắc được một cách thống thiết rằng đó là lời dạy tiên tiến nhất trên thế giới. Điều đó đã trở thành sự nhận ra lớn lao. “Đứng bên dưới người khác để ngưỡng bái họ” — đó là lối sống quan trọng, mang tính căn bản với tư cách là con người. Đây là một việc khó mà làm được nhưng lúc này tôi vẫn đang tiếp tục thử sức mình.

Sự việc vào lúc tôi tới thăm các nhà lãnh đạo tôn giáo của Bosnia và Herzegovina không lâu sau cuộc xung đột cùng với thầy chủ tịch cuối năm 1997 thì cả đời tôi không thể nào quên. Chúng tôi gặp gỡ từng nhà lãnh đạo của bốn tôn giáo lớn của Bosnia và họ gặp mặt được 4, 5 phút thì cảm thấy yên tâm từ tận đáy lòng rồi bắt đầu nói ra những cảm xúc khổ sở trong khi vừa ngân ngấn nước mắt. Thầy chủ tịch đã lắng nghe câu chuyện của họ bằng toàn bộ thân thể từ tận đáy lòng. Tôi nghĩ rằng vì thế mà mọi người yên tâm hết sức để có thể thổ lộ hết ra tất cả.

Năm sau, sách ‘Canh tác mảnh ruộng tâm hồn’ do thầy chủ tịch viết được xuất bản và trong đó có câu nói rằng “Ý nghĩa thật sự của việc gọi là ‘lắng nghe’ là việc làm cho bản thân mất đi”. Tôi tin tưởng chắc chắn rằng <Thứ mà tôi tận mắt chứng

# Spiritual Journey

kiến tại Sarajevo lúc đó là thái độ sống này. Do thế, 4 nhà lãnh đạo đã trải lòng ra để nhận lời mời tới Nhật Bản của thầy chủ tịch>. Tôi đã bị rùng mình.

Vào nghi lễ kỷ niệm 60 năm thành lập thành lập giáo đoàn vào ngày 5 tháng 3 năm 1998 tiếp đó, Đức Khai Tổ, thầy chủ tịch, quý bà Kosho và hơn 50 nhà lãnh đạo tôn giáo của thế giới bao gồm 4 nhà lãnh đạo tôn giáo tới từ Bosnia đã gặp gỡ ở cùng một chỗ tại bục thiêng của Đại Thánh Đường rồi nghi lễ chúc mừng được cử hành.

Tôi được cho nhận vai trò trưởng giáo hội Tsuchiura và trưởng giáo hội Kobe từ năm 2002 tới năm 2010. Vào lúc đi nhận công tác với tư cách là trưởng giáo hội, tôi nhận được lời nhắn nhủ của thầy chủ tịch rằng “Trưởng giáo hội là vai trò để ngưỡng bái phật tính của các bạn tín hữu”. Tôi vẫn nhớ như in việc đoàn kết thành một khối với các bạn tín hữu để nỗ lực phấn đấu trong việc tới nhà hội thăm tình hình hay dẫn đường chỉ lối ví dụ như tại giáo hội Tsuchiura thì là nghi lễ kỷ niệm 50 năm khánh thành giáo hội, tại giáo hội Kobe thì là nghi lễ kỷ niệm 60 năm thành lập, phong trào ký tên để loại bỏ hoàn toàn vũ khí hạt nhân “ARMS DOWN!” v.v. Từ trưởng giáo hội tiền bối thì tôi được chỉ dạy những câu nói như “Phổ biến tôn giáo là đi bán hàng rong”, “Nỗi khổ là ngọn núi châu báu để nhận ra phật tính của riêng mình” v.v., ngoài ra tôi còn thật sự nhận được rất nhiều sự học tập hay sự nhận ra từ cả các bạn tín hữu. Tôi xin thật sự cảm ơn mọi người. Tôi cũng có rất nhiều điểm không chu đáo và xin thật lòng xin lỗi về việc đã gây rất nhiều phiền hà cho các bạn tín hữu.

Kể từ khi tôi quay trở lại trụ sở chính, tôi được nhận các vai trò như hợp tác tôn giáo, hoạt động hòa bình chính trị, quỹ hòa bình một bữa ăn v.v., và hiện tại thì tôi được cho đảm nhận vai trò thư ký và văn phòng Hội nghị hòa bình các nhà tôn giáo châu Á (ACRP). Đặc biệt là gần 10 năm nay thì quý bà Kosho đảm nhiệm phần lớn hoạt động mang tính đối ngoại của thầy chủ tịch và luôn nỗ lực phấn đấu trong các hoạt động hòa bình và hợp tác - đối thoại tôn giáo trong và ngoài nước một cách tràn đầy năng lượng.

Tôi không phải là đã từng du học cũng không phải là tốt nghiệp khoa Anh ngữ. Kinh nghiệm sử dụng tiếng Anh để làm việc của tôi là gần 7 năm và kinh nghiệm đó là trong môi trường tiếng Anh ở Đức và Liên Hiệp Quốc, nơi mà những người từ rất nhiều quốc tịch khác nhau nói chuyện, nên “tiếng Anh chuẩn” thì tôi ít khi tiếp xúc. Bên cạnh đó, phương ngữ Iwaki lên giọng ở cuối câu thì tới giờ tôi vẫn không sửa được. Vì tôi có niềm tự hào với ngôn ngữ của quê hương nên tôi cũng không định sửa lại. Việc này cũng là ngậm bồ hòn làm ngọt. Vì vậy, tiếng Anh của tôi cũng hoàn toàn là tiếng Anh Fukushima.

Tuy nhiên, tôi được cấp trên là trưởng phòng thư ký Masuo Nezu, người ngày xưa làm thông dịch viên cho Đức Khai Tổ, chỉ dạy rằng “Anh Nemoto, chúng ta không phải người bản ngữ nên cho dù không cố ép mình nói tiếng Anh rõ ràng nhưng chỉ cần giao tiếp được, nghĩa là, chỉ cần hiểu được là được. Quan trọng là phải hiểu được”, ngay cả lúc này tôi vẫn đang được cho đảm nhận vai trò trong khi vừa được cứu rỗi bởi câu nói đó. Về phần đó, tôi vô cùng xin lỗi vì đã gây phiền hà cho thầy chủ tịch và quý bà Kosho. Bây giờ tôi định sẽ cố gắng một thời gian trong khi vừa đôi lúc được các bạn trẻ dạy phát âm.

Gần 10 năm nay, trong quá trình được cho tu hành cùng với quý bà Kosho, tôi đã nhận được những lời vàng ngọc rất quý giá đối với tôi. Tôi muốn chia sẻ những điều đó ở phần sau cùng.

- Biết ơn đối với những điều hiển nhiên
- Cùng nhau sống đời cùng với những người yếu đuối, những người không có tiếng nói nhất
- Đi tới những nơi có vấn đề chứ không đặt bản thân ở nơi sống yên ổn
- Sống đời với sự trân trọng cả sứ mệnh của chúng ta lẫn sứ mệnh của tôi
- Không tồn tại bỏ tát hạnh mà không đi kèm với rủi ro (nguy hiểm)
- Vào lúc gian khó thì tăng thêm một việc gian khó nữa

# Spiritual Journey

Tôi xin chúc mừng từ tận đáy lòng ngày tốt đẹp này, một ngày để chúc mừng việc sự giác ngộ của Đức Thích Ca mang tới sự cứu rỗi cho những người trong quá khứ, trong hiện tại và trong tương lai, và cho cuộc đời này gọi là “Lễ Phật Thành Đạo”. Tôi xin biết ơn từ tận đáy lòng đối với Đức Phật, Đức Khai Tổ, thầy chủ tịch, quý bà Kosho, cha mẹ, gia đình, họ hàng, bạn bè, đồng nghiệp, và thêm nữa là các bạn tín hữu từng người từng người một, những người đã dẫn đường chỉ lối cho tôi cho tới lúc này, và kể từ đây trở đi tôi cũng tình nguyện hiến dâng thân mình cho bồ tát hạnh với sự quyết tâm của lòng biết ơn báo đền ân nghĩa. Vì tôi, là trưởng nam và là người con trai duy nhất, làm việc tại trụ sở chính nên vợ chồng chị gái tôi và mọi người trong gia đình chị - những người

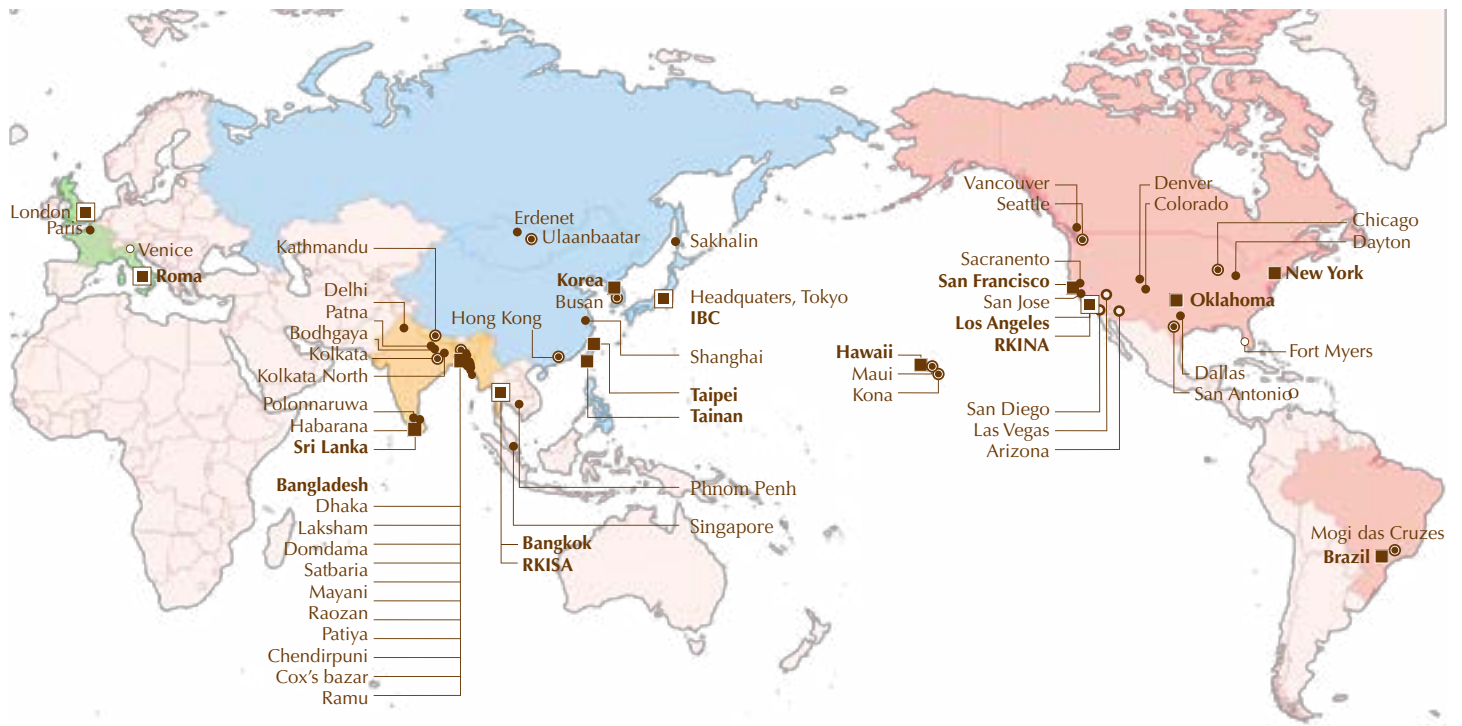
sống ở gần nhà cha mẹ tôi, đã chăm sóc cha mẹ - năm nay 92 và 93 tuổi, giúp tôi cho tới lúc này. Mẹ tôi phát ra triệu chứng suy giảm trí nhớ và năm nay đã vào cơ sở chăm sóc sức khỏe người già. Cha tôi một tuần mấy lần tới trọ lại ở cùng cơ sở theo dạng ở lại ngắn ngày nhưng ngoài thời gian đó ra thì vợ chồng chị gái tôi ngủ lại nhà cha mẹ và chăm sóc cho cha tôi. Tôi đã tới tuổi nghỉ hưu vào cuối tháng trước và dự định sẽ chăm sóc sức khỏe cho cha mẹ tại Fukushima nhưng vợ chồng chị gái tôi nói rằng “Em không cần phải lo lắng bất kỳ điều gì về việc ở Fukushima nên cứ tinh tấn trong vai trò của mình ở trụ sở chính”, nên phần đó tôi xin được tinh tấn trong vai trò của mình ở trụ sở chính hơn cả trước đây.

Tôi xin cảm ơn tất cả các bạn.



*Chủ tịch nhóm thư ký Nemoto phát chẩn cho người dân địa phương (Phong trào đầu tiên gửi chẩn đến châu Phi, tháng 12 năm 1984 tại Mek'ele, Tigray, Ethiopia)*

# Rissho Kosei-kai: A Global Buddhist Movement



## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, USA  
 TEL: 1-808-455-3212 FAX: 1-808-455-4633  
 Email: sangha@rkhawaii.org URL: <http://www.rkhawaii.org>

## Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1809 Nani Street, Wailuku, HI 96793, USA  
 TEL: 1-808-242-6175 FAX: 1-808-244-4625

## Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, USA  
 TEL: 1-808-325-0015 FAX: 1-808-333-5537

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, USA  
 POBox 33636, CA 90033, USA  
 TEL: 1-323-269-4741 FAX: 1-323-269-4567  
 Email: rk-la@sbcbglobal.net URL: <http://www.rkina.org/losangeles.html>

Please contact Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas**

## Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, USA  
 POBox 778, Pacifica, CA 94044, USA  
 TEL: 1-650-359-6951 Email: [info@rksf.org](mailto:info@rksf.org)

Please contact Rissho Kosei-kai of San Francisco

- Rissho Kosei-kai of Sacramento**
- Rissho Kosei-kai of San Jose**

## Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, USA  
 TEL: 1-212-867-5677 Email: [rkny39@gmail.com](mailto:rkny39@gmail.com) URL: <http://rk-ny.org>

## Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, USA  
 TEL: 1-773-842-5654  
 Email: [murakami4838@aol.com](mailto:murakami4838@aol.com) URL: <http://rkchi.org>

## Rissho Kosei-kai of Fort Myers

URL: <http://www.rkftmyersbuddhism.org>

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th St., Oklahoma City, OK 73112, USA  
 POBox 57138, Oklahoma City, OK 73157, USA  
 TEL: 1-405-943-5030 FAX: 1-405-943-5303  
 Email: [rkokdc@gmail.com](mailto:rkokdc@gmail.com) URL: <http://www.rkok-dharmacenter.org>

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Denver

1255 Galapago St. #809 Denver, CO 80204, USA  
 TEL: 1-303-446-0792

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

617 Kling Drive, Dayton, OH 45419, USA  
 URL: <http://www.rkina-dayton.com>

## The Buddhist Center Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

2707 East First St., Suite #1, Los Angeles, CA 90033, USA  
 TEL: 1-323-262-4430 FAX: 1-323-269-4567  
 Email: [dharmasa@rksabuddhistcenter.org](mailto:dharmasa@rksabuddhistcenter.org)  
 URL: <http://rksabuddhistcenter.org>

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Antonio

(Address) 6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, USA  
 (Mail) POBox 692148, San Antonio, TX 78249, USA  
 TEL: 1-210-558-4430 FAX: 1-210-696-7745  
 Email: [dharmasanantonio@gmail.com](mailto:dharmasanantonio@gmail.com)  
 URL: <http://www.rkina.org/sanantonio.html>

## Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, USA  
 TEL: 1-253-945-0024 Email: [rkseattlewashington@gmail.com](mailto:rkseattlewashington@gmail.com)  
 URL: <http://buddhistlearningcenter.org>

## Rissho Kosei-kai of Vancouver

Please contact RKINA

## Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP, CEP 04116-060, Brasil  
 TEL: 55-11-5549-4446, 55-11-5573-8377  
 Email: [risho@rkk.org.br](mailto:risho@rkk.org.br) URL: <http://www.rkk.org.br>



**Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes**

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP, CEP 08730-000, Brasil

**在家佛教韓國立正佼成會**

〒 04420 大韓民國 SEOUL 特別市龍山區漢南大路 8 路 6-3  
6-3, 8 gil Hannamdaero Yongsan gu, Seoul, 04420, Republic of Korea  
TEL: 82-2-796-5571 FAX: 82-2-796-1696

**在家佛教韓國立正佼成會釜山支部**

〒 48460 大韓民國釜山廣域市南區水營路 174, 3F  
3F, 174 Suyoung ro, Nam gu, Busan, 48460, Republic of Korea  
TEL: 82-51-643-5571 FAX: 82-51-643-5572

**社團法人在家佛教立正佼成會**

台灣台北市中正區衡陽路 10 號富群資訊大廈 4 樓  
4F, No. 10, Hengyang Road, Jhongheng District, Taipei City 100, Taiwan  
TEL: 886-2-2381-1632, 886-2-2381-1633 FAX: 886-2-2331-3433

**台南市在家佛教立正佼成會**

台灣台南市崇明 23 街 45 號  
No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701, Taiwan  
TEL: 886-6-289-1478 FAX: 886-6-289-1488  
Email: koseikaitainan@gmail.com

**Rissho Kosei-kai South Asia Division**

Thai Rissho Friendship Foundation  
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand  
TEL: 66-2-716-8141 FAX: 66-2-716-8218

**Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsikhel, Sanepa-1, Lalitpur, Kathmandu, Nepal

**Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar, Kolkata 700094, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata North**

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,  
West Bengal, India

**Rissho Kosei-kai of Bodhgaya Dharma Center**

Ambedkar Nagar, West Police Line Road, Rumpur, Gaya-823001,  
Bihar, India

**Rissho Kosei-kai of Patna Dharma Center**

Please contact Rissho Kosei-kai of Kolkata

**Rissho Kosei-kai of Central Delhi**

77 Basement D.D.A. Site No. 1, New Rajinder Nagar,  
New Delhi 110060, India

**Rissho Kosei-kai of Singapore**

Please contact Rissho Kosei-kai International

**Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

W.C. 73, Toul Sampaov Village, Sangkat Toul Sangke, Khan Reouseykeo,  
Phnom Penh, Cambodia

**RKISA Rissho Kosei-kai International of South Asia**

Thai Rissho Friendship Foundation  
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand  
TEL: 66-2-716-8141 FAX: 66-2-716-8218

**Rissho Kosei-kai of Bangkok**

Thai Rissho Friendship Foundation  
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand  
TEL: 66-2-716-8216 FAX: 66-2-716-8218 Email: info.thairissho@gmail.com

**Rissho Kosei Dhamma Foundation**

No. 628-A, Station Road, Hunupitiya, Wattala, Sri Lanka  
TEL: 94-11-2982406 FAX: 94-11-2982405

**Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa**

Please contact Rissho Kosei Dhamma Foundation

**Rissho Kosei-kai Bangladesh**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
TEL: 880-2-41360470

**Rissho Kosei-kai Mayani**

Mayani Barua Para, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Damdama**

Damdama Barua Para, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Satbaria**

Village: Satbaria Bepari Para, Chandanail, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Chendhirpuni**

Village: Chendhirpuni, P.O.: Adhunogar, P.S.: Lohagara, Chittagong,  
Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Raozan**

Dakkhin Para, Ramzan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Laksham**

Village: Dhupchor, Laksham, Comilla, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Dhaka**

408/8 DOSH, Road No 7 (West), Baridhara, Dhaka, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Cox's Bazar**

Ume Burmize Market, Tekpara, Sadar, Cox's Bazar, Bangladesh

Please contact Rissho Kosei-kai Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Patiya****Rissho Kosei-kai Ramu****Rissho Kosei-kai Aburkhiln****Buddiyskiy khram "Lotos"**

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk 693005, Russia  
TEL: 7-4242-77-05-14

**Rissho Kosei-kai of Hong Kong**

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road, North Point, Hong Kong, China

**Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai****Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar**

(Address) 15F Express Tower, Peace avenue, khoro-1, Chingeltei district,  
Ulaanbaatar 15160, Mongolia  
(Mail) POBox 1364, Ulaanbaatar-15160, Mongolia  
TEL: 976-70006960 Email: rkkmongolia@yahoo.co.jp

**Rissho Kosei-kai of Erdenet**

Please contact Rissho Kosei-kai International

**Rissho Kosei-kai di Roma**

Via Torino, 29, 00184 Roma, Italia  
TEL/FAX: 39-06-48913949 Email: roma@rk-euro.org

Please contact Rissho Kosei-kai di Rome

**Rissho Kosei-kai of Paris****Rissho Kosei-kai of Venezia****Rissho Kosei-kai of the UK**

29 Ashbourne Road, London W5 3ED, UK  
TEL: 44-20-8933-3247 Email: info@rkuk.org URL: <https://www.rkuk.org>  
Facebook: <https://www.facebook.com/rkuk.official>  
Twitter: [https://twitter.com/rkuk\\_official](https://twitter.com/rkuk_official)  
Instagram: [https://www.instagram.com/rkuk\\_official](https://www.instagram.com/rkuk_official)

**Rissho Kosei-kai International Buddhist Congregation (IBC)**

166-8537 東京都杉並区和田 2-7-1 普門メディアセンター 3F  
Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo 166-8537, Japan  
TEL: 03-5341-1230 FAX: 03-5341-1224 URL: <http://www.ibt-rk.org>